

Distr.: Limited

6 July 2021

Arabic

Original: English, French and Spanish

الجمعية العامة



لجنة القانون الدولي

الدورة الثانية والسبعون

جنيف، 26 نيسان/أبريل - 4 حزيران/يونيه و5 تموز/يوليه - 6 آب/أغسطس 2021

حصانة مسؤولي الدول من الولاية القضائية الجنائية الأجنبية

إضافة

نص وعنوان مشروع المادة 12 التي اعتمدها لجنة الصياغة بصفة مؤقتة

مشروع المادة 12

طلبات المعلومات

- 1- يجوز لدولة المحكمة أن تطلب من دولة المسؤول موافاتها بأي معلومات ترى أنها مهمة للبت في انطباق الحصانة أو عدم انطباقها.
- 2- يجوز لدولة المسؤول أن تطلب من دولة المحكمة موافاتها بأي معلومات ترى أنها مهمة للبت في الاحتجاج بالحصانة أو التنازل عنها.
- 3- يجوز طلب المعلومات عن طريق القنوات الدبلوماسية أو عن طريق أي وسيلة اتصال أخرى تقبلها الدول المعنية لذلك الغرض، وهي وسائل يمكن أن تشمل تلك المنصوص عليها في معاهدات التعاون الدولي والمساعدة القانونية المتبادلة المنطبقة.
- 4- تنظر الدولة الموجه إليها الطلب في أي طلب معلومات بحسن نية.



الرجاء إعادة الاستعمال